

Besondere Hygienemaßnahmen während der Ferienbetreuung vom 19. bis 23. Oktober 2020 **>>english version below<<**

Aufgrund der *elften Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz* und dem *Hygienekonzept für Jugendfreizeiten in Rheinland-Pfalz* jeweils vom 11. September 2020, sowie der *Empfehlungen für die Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit in Rheinland-Pfalz im Umgang mit SARS-CoV-2 (Corona-Virus)* des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung (LJA Nr.: 39/2020) ergeben sich für die Herbstferienbetreuung der Hochschule Trier vom 19. bis 23. Oktober 2020 folgende zusätzliche Regelungen:

Zugang zu den Räumlichkeiten der Kinderbetreuung

- Alle Personen müssen sich beim Betreten der Räumlichkeiten die Hände desinfizieren.
- Beim Betreten und Verlassen der Räumlichkeiten ist auf das ausgeschilderte Wegekonzept zu achten.
- Um das Personenaufkommen in den Räumlichkeiten der Kinderbetreuung auf ein Minimum zu beschränken, bitten wir Sie sich nicht länger dort aufzuhalten, als es für das Bringen und Abholen Ihrer Kinder notwendig ist.
- Ein Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Personen ist einzuhalten. Die an der Ferienbetreuung teilnehmenden Kinder sind von der Abstandsregelung ausgenommen.
- Alle Personen müssen eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Lediglich Kinder bis zur Vollendung des sechsten Lebensjahres sind von der Maskenpflicht ausgenommen.

Umgang mit Personen mit Atemwegserkrankungen

- Personen mit erkennbaren Symptomen einer Atemwegserkrankung (insbesondere Husten, Erkältungssymptomatik, Fieber) haben keinen Zutritt zu den Räumlichkeiten der Kinderbetreuung.
- Kindern mit erkennbaren Symptomen einer Atemwegserkrankung sind von der Teilnahme an der Ferienbetreuung ausgeschlossen.
- Vor Ort ist eine schriftliche Erklärung zu unterzeichnen, dass bei dem teilnehmenden Kind keine Erkrankung vorliegt, die Abstands- und Kontaktbeschränkungen eingehalten werden, und dass das Kind in den vergangenen 14 Tagen keinen Kontakt zu Personen mit Covid 19-Infektion hatte.

Verpflegung während der Ferienbetreuung

- Das Mittagessen erfolgt in der Mensa unter den dort geltenden Hygienebestimmungen.
- Weitere Verpflegung, auch Getränke, müssen von den Kindern selbst mitgebracht werden.

Special hygiene procedures during holiday care from 19 to 23 October 2020

Based on the *eleventh Corona Control Ordinance of Rhineland-Palatinate* and the *Hygiene Concept for Youth Leisure Time in Rhineland-Palatinate*, each dated 11 September 2020, as well as the *recommendations for youth work/youth social work in Rhineland-Palatinate in dealing with SARS-CoV-2 (corona virus)* of the State Office for Social Affairs, Youth and Care (LJA No.: 39/2020), the following additional regulations apply to the autumn holiday care at Trier University of Applied Sciences from 19 to 23 October 2020:

Access to childcare facilities

- All persons must disinfect their hands when entering the premises.
- When entering and leaving the premises, the signposted route must be observed.
- In order to keep the number of people in the childcare facilities to a minimum, we ask you not to stay there any longer than is necessary to bring and pick up your children.
- A minimum distance of 1.5 m to other persons must be maintained. Children attending the holiday care are exempt from the distance regulation.
- All persons must wear a mouth-nose cover. Only children up to the age of six are exempt from the obligation to wear a mask.

Dealing with people with respiratory diseases

- Persons with recognisable symptoms of a respiratory disease (especially cough, cold symptoms, fever) are not allowed to enter the childcare facilities.
- Children with recognisable symptoms of a respiratory disease are excluded from the holiday care.
- A written declaration must be signed on site that the attending child is not ill, that the distance and contact restrictions are observed and that the child has had no contact with persons with Covid 19 infection in the past 14 days.

Catering during the holiday care

- Lunch will be served in the canteen under the local hygiene regulations.
- Additional food, including drinks, must be brought by the children themselves.